**Республикалық терминология комиссиясының**

**2024 жылғы 4-отырысында бекітілген терминдер**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Қазақстан Республикасы Төтенше жағдайлар министрлігі**  **бекітуге ұсынған терминдер** | | |
|  | аварийные частоты | авариялық жиілік |
|  | автоматическое зажигание | автоматтық оталдыру |
|  | автоокисление | автототығу |
|  | активный газ | белсенді газ |
|  | автоматическое зажигание | автоматтық оталдыру |
|  | аэрация водоема | суайдыны аэрациясы |
|  | аэрация потока | ағын аэрациясы |
|  | боевая одежда пожарного | өрт сөндірушінің жауынгерлік киімі |
|  | вакцинация | ваксиналау |
|  | ватно-марлевая повязка | мақта-дәке таңғыш |
|  | ведомственный секретный архив | ведомстволық құпия мұрағат |
|  | ветромер | желөлшеуіш |
|  | вещество радиоактивное | радиоактив заттек |
|  | взрывная травма | жарылыс жарақаты |
|  | взрывные работы | жарылыс жұмыстары |
|  | взрывные устройства | жарылыс құрылғылары |
|  | взрывобезопасность | жарылыс қауіпсіздігі |
|  | взрывоопасная смесь | жарылыс қаупі бар қоспа |
|  | взрывопожарное вещество | жарылу-өртену қаупі бар заттек |
|  | виды безопасности | қауіпсіздік түрлері |
|  | виды ядерных взрывов | ядролық жарылыс түрлері |
|  | влага подземная | жерасты ылғалы |
|  | влагозапас бассейна | алаптың ылғал қоры |
|  | влагомер электрический | электр ылғалөлшеуiш |
|  | влагомер электронный | электрондық ылғалөлшеуiш |
|  | влагообеспеченность | ылғалмен қамтамасыз ету |
|  | влагообмен | ылғалалмасу |
|  | внешнее облучение | сыртқы сәулелену |
|  | внешний воздействующий фактор | сыртқы әсер етуші фактор |
|  | внутреннее облучение | ішкі сәулелену |
|  | вода дренажная | дренаж суы |
|  | вода иловая | шөгінді су |
|  | водовод | сужеткізгі |
|  | водозабор бесплотинный | бөгетсіз бастоған |
|  | водозабор ковшовый | шөміштік бастоған |
|  | водозабор лучевой | сәулелiк бастоған |
|  | водозабор передвижной | жылжымалы бастоған |
|  | водозабор плавучий | қалқымалы бастоған |
|  | водозаборные сооружения | бастоған құрылысжайы |
|  | водолазная техника | сүңгуірлік техника |
|  | водолазный шланг | сүңгуірлік шлангы |
|  | водолазный шлем | сүңгуір шлемі |
|  | водомер | суөлшеуіш |
|  | водомер крыльчатый | қанатты суөлшеуіш |
|  | водомер многоструйный | көпағынды суөлшеуіш |
|  | водомер турбинный | турбиналы суөлшеуіш |
|  | водонапорная башня | арынды су мұнарасы |
|  | водонасыщение горных пород | тау жыныстарының сумен қанығуы |
|  | водопровод пожарный кольцевой | өрт сөндіру айналмалы су құбыры |
|  | водопровод пожарный тупиковый | өрт сөндіру тұйық су құбыры |
|  | водораспылитель | субүріккіш |
|  | водоспуск | суағызғы |
|  | водосбор | сужиғы |
|  | водосброс | суқашыртқы |
|  | водосбросный тракт | суқашыртқы жолы |
|  | возгорание повторное | қайталама тұтану |
|  | воздухоохладитель | ауа салқындатқыш |
|  | воздушная атака | әуе шабуылы |
|  | воздушный ядерный взрыв | әуедегі ядролық жарылыс |
|  | вспышка паров бензина | бензин буының тұтануы |
|  | вулканическое землетрясение | жанартаулық жер сілкінісі |
|  | выброс | шығарынды |
|  | выброс ядовитых веществ | улы заттектер шығарындысы |
|  | выбросы руды | кен шығарындылары |
|  | выбросы угля | көмір шығарындылары |
|  | выкачивание воды из скважин | ұңғымадан су тарту |
|  | выключатель пожарной системы | өрт сөндіру жүйесінің ажыратқышы |
|  | высота водосливной стенки | суағар қабырғасының биіктігі |
|  | выхлоп газа | газ шығындысы |
|  | газовая атака | газды шабуыл |
|  | газовая скважина | газ ұңғымасы |
|  | газовое хозяйство | газ шаруашылығы |
|  | газоиспользующие установки | газ пайдалану қондырғылары |
|  | газообразные выбросы | газ тәрізді шығарындылар |
|  | газоопасные работы | газ қаупі бар жұмыстар |
|  | газоопределитель | газ анықтауыш |
|  | газоочистные системы | газ тазарту жүйелері |
|  | газопровод | газ құбыры |
|  | газоспасательная часть | газдан құтқару бөлімі |
|  | гарнизон пожарной охраны | өрттен қорғау гарнизоны |
|  | гексоген | гексоген |
|  | герметизация устья скважины | ұңғыма сағасын герметиктеу |
|  | гигиенический норматив | гигиеналық норматив |
|  | гидрологическая станция | гидрологиялық станса |
|  | гидрологические наблюдения | гидрологиялық қадағалау |
|  | гидрологический пост | гидрологиялық бекет |
|  | гидрологический прогноз | гидрологиялық болжам |
|  | гипоцентр землетрясения | жер сiлкiнісі гипосентрі |
|  | глинистый раствор | сазбалшық ерітінді |
|  | дорожный каток | жолаунақ |
|  | емкость для воды | суға арналған ыдыс |
|  | емкость для пенообразователя | көбіктендіргішке арналған ыдыс |
|  | железо балочное | арқалық темір |
|  | железо болтовое | бұран темір |
|  | железо оцинкованное | мырышталған темір |
|  | железобетонное сооружение | темірбетон құрылысжай |
|  | жертвы войны | соғыс құрбандары |
|  | завал | үйінді |
|  | завод нефтеперерабатывающий | мұнай өңдеу зауыты |
|  | заглушка | бітеуіш |
|  | загрязняющее вещество | ластағыш заттек |
|  | загрязнение тепловое (термальное) | жылумен (термалды) ластану |
|  | загрязнение шумовое | шуылмен ластану |
|  | зажигательное оружие | тұтандырғыш қару |
|  | зажигательные вещества | тұтандырғыш заттектер |
|  | запал | тұтандырғы |
|  | задымление | түтіндеу |
|  | задымление контролируемое | бақыланатын түтіндеу |
|  | законы и обычаи войны | соғыс заңдары мен жөн-жосықтары |
|  | замер сопротивления изоляции | оқшаулау кедергісін өлшеу |
|  | замкнутое пространство | тұйық кеңістік |
|  | зарин | зарин |
|  | засечка ядерных взрывов | ядролық жарылыстарды белгілеу |
|  | землетрясение | жер сілкінісі |
|  | извещатель пожарный дымовой | өрт-түтін хабарлағыш |
|  | имитация огня | атысты имитациялау |
|  | иприт (горчичный газ) | иприт (қыша газы) |
|  | кислородный индекс | оттегі индексі |
|  | колеблющаяся пластина | тербелмелі пластина |
|  | курс стрельбы | оқ ату курсы |
|  | лафетный ствол | лафетті оқпан |
|  | магнитуда землетрясения | жер сілкінісінің магнитудасы |
|  | мешкотара | қап |
|  | мотобуры | мотобұрғы |
|  | нагон воды | судың желмен айдалуы |
|  | наработка котлоагрегатов | қазандық агрегаттарының атқарымы |
|  | насадок пенный | көбік саптамасы |
|  | насос водокольцевой | айналмалы сусорғы |
|  | огневая задача | атыс міндеті |
|  | опасное химическое явление | қауіпті химиялық құбылыс |
|  | очаг землетрясения | жер сілкінісінің ошағы |
|  | падеж скота | мал шығыны |
|  | промышленная безопасность | өнеркәсіптік қауіпсіздік |
|  | прямое воздействие на природу | табиғатқа тікелей әсер ету |
|  | пряжка ремня | белдік тоғасы |
|  | разрушительное землетрясение | жойқын жер сілкінісі |
|  | ранцевая система пожаротушения | аспалы өрт сөндіру жүйесі |
|  | сброс | төгінді |
|  | сигнал | сигнал |
|  | сигнализация | сигналдау |
|  | сирена | сирена |
|  | скалодром | жарайлақ |
|  | система пожарной сигнализации | өрт сигналдауы жүйесі |
|  | система оповещения и управления эвакуацией людей при пожаре | өрт кезінде адамдарды құлақтандыру және эвакуациялауды басқару жүйесі |
|  | снегопокрытие | қар жамылғысы |
|  | тара | тара |
|  | тревожная сигнализация | дабылдық сигналдау |
|  | тропа | соқпақ |
|  | ударная волна ядерного взрыва | ядролық жарылыстың соққы толқыны |
|  | усиление ветра | желдің күшеюі |
|  | фильтровальная станция | сүзгілеу стансасы |
|  | фильтровентиляционная камера | сүзгілеу-желдету камерасы |
|  | фильтровентиляционная установка | сүзгілеу-желдету қондырғысы |
|  | фильтрующий противогаз | сүзгілеуші газтұмша |
|  | химический взрыв | химиялық жарылыс |
|  | хирургический подвижной госпиталь | хирургиялық жылжымалы госпиталь |
|  | хлопушка | шартылдақ |
|  | хлорирование воды | суды хлорлау |
|  | шкала бофорта | бофорт шкаласы |
|  | щит | қалқан |
|  | экологический надзор | экологиялық қадағалау |
|  | экстренная медицинская помощь | шұғыл медициналық көмек |
|  | экстренное реагирование | шұғыл ден қою |
|  | электромагнитное поражение | электрмагниттік зақымдану |
|  | электрохимическая дезактивация | электрхимиялық активсіздендіру |
|  | эпицентр взрыва | жарылыс эписентрі |
|  | эпицентр землятресения | жер сілкінісі эписентрі |
|  | ядерная энергетическая установка | ядролық энергетикалық қондырғы |
|  | ящик для рукавов | жеңқұбыр жәшігі |
|  | цепь аварийной сигнализации | авариялық сигналдау тізбегі |
| **Қазақстан Республикасы Ұлттық экономика министрлігі бекітуге ұсынған терминдер** | | |
|  | авансированный капитал | аванс капитал |
|  | всеобъемлющий контроль | бәрін қамтитын бақылау |
|  | гидронимы | гидронимдер |
|  | деконцентрация полномочий | өкілеттіліктерді бөлу |
|  | диаспора | диаспора |
|  | доходные квинтильные группы | кірісі бойынша куинтил топтар |
|  | загрязнение среды | ортаның ластануы |
|  | индекс общестранового прогресса | жалпыелдік прогресс индексі |
|  | индекс социального прогресса | әлеуметтік прогресс индексі |
|  | инициалы | инициалдар |
|  | лиазон-офицер | лиейзон-офицер |
|  | метод акселерации | акселерация әдісі |
|  | недостоверная оценка | дәйексіз бағалау |
|  | несравнимая продукция | салыстыруға келмейтін өнім |
|  | остродефицитная модель экономики | аса тапшы экономика моделі |
|  | офтейк-контракт | офтейк-келісімшарт |
|  | работать на щепе | жаңқамен жұмыс істеу |
|  | сверхдоходы | үстеме кірістер |
|  | сделка товарного свопа | тауарлық суоп мәмілесі |
|  | сенситивные данные | сенситив деректер |
|  | срок службы изделия | бұйымның жарамдылық мерзімі |
|  | субсидиарное участие государства | мемлекеттің субсидиялық қатысуы |
|  | тизер видеороликов | видеотизер |
|  | товары двойного назначения | қосмақсатты тауарлар |
|  | упрощение | оңайлату |
|  | условия «приземления» проектов | жобаларды «орналастыру» шарты |
|  | Ф.И.О. | Т.А.Ә. |
|  | экономический бум | экономикалық дүмпу |
|  | цели устойчивого развития | орнықты даму мақсаттары |